

Les nations du Royaume-Uni

Cours d'anglais - niveau 5e

Les nations du Royaume-Uni sont quatre : l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles et l'Irlande du Nord. Elles partagent un même État, mais chacune a sa capitale, ses symboles, parfois sa langue et toujours ses accents. Dire à un habitant d'Édimbourg qu'il est « anglais » est une maladresse qu'on évite facilement quand on connaît ces repères.

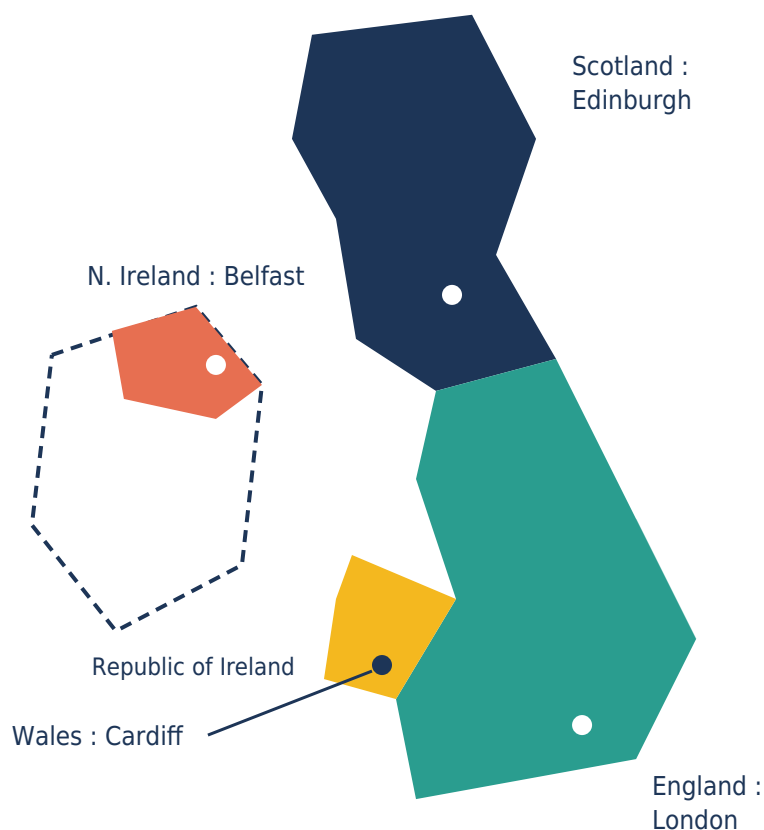
Ce cours est à **télécharger en PDF et à imprimer gratuitement** : le bouton se trouve en bas de la page, sans inscription.

Les nations du Royaume-Uni : quatre pays en un

Le nom officiel du pays est long : **the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland**. On l'abrège en **the UK** ou **Britain**. Il compte environ 69 millions d'habitants, dont la grande majorité vit en Angleterre.

TROIS NOMS À NE PAS CONFONDRE

- **England** (l'Angleterre) : une seule des quatre nations.
- **Great Britain** (la Grande-Bretagne) : la grande île qui réunit l'Angleterre, l'Écosse et le pays de Galles.
- **The United Kingdom** (le Royaume-Uni) : la Grande-Bretagne **plus** l'Irlande du Nord.



Carte schématique : les quatre nations du Royaume-Uni et leurs capitales. L'Irlande du Nord partage son île avec la République d'Irlande, un autre pays.

Capitales et grandes villes

Nation (EN)	Nation (FR)	Capitale	Autres villes	Habitants (environ)
England	l'Angleterre	London	Manchester, Liverpool, Birmingham	58 millions
Scotland	l'Écosse	Edinburgh	Glasgow, Aberdeen	5,5 millions
Wales	le pays de Galles	Cardiff	Swansea	3 millions
Northern Ireland	l'Irlande du Nord	Belfast	Derry	1,9 million

Londres est à la fois la capitale de l'Angleterre et celle de tout le Royaume-Uni. L'Écosse, le pays de Galles et l'Irlande du Nord ont aussi leur propre parlement, qui décide par exemple de l'organisation des écoles.

EXEMPLES

Edinburgh is the capital of Scotland. (*Édimbourg est la capitale de l'Écosse.*)

Glasgow is the biggest city in Scotland, but it isn't the capital. (*Glasgow est la plus grande ville d'Écosse, mais ce n'est pas la capitale.*)

Belfast is in Northern Ireland, on the island of Ireland. (*Belfast est en Irlande du Nord, sur l'île d'Irlande.*)

Symboles et saints patrons

Chaque nation a un **saint patron** (*patron saint*), fêté un jour précis, et un ou plusieurs **emblèmes**, souvent une plante.

Nation	Emblème	Autre symbole	Saint patron	Fête
England	the rose (la rose rouge)	the lion	St George	23rd April
Scotland	the thistle (le chardon)	the unicorn (la licorne)	St Andrew	30th November
Wales	the daffodil (la jonquille), the leek (le poireau)	the red dragon	St David	1st March
Northern Ireland	the shamrock (le trèfle)	the flax flower (la fleur de lin)	St Patrick	17th March

POUR RETENIR

Une plante par nation, de bas en haut de la carte : la **rose** anglaise, la **jonquille** galloise, le **trèfle** d'Irlande du Nord, le **chardon** écossais qui pique, comme le vent des Highlands. Le dragon rouge, lui, crache du feu sur le pays de Galles depuis des siècles.

Le jour de St Patrick, le 17 mars, est fêté bien au-delà de l'Irlande, avec des défilés et beaucoup de vert. En Écosse, la *Burns Night*, le 25 janvier, célèbre le poète Robert Burns avec de la cornemuse (*bagpipes*) et du *haggis*.

Langues, accents et identités

L'anglais est parlé partout, mais il n'est pas la seule langue du pays.

- **Welsh** (le gallois) : environ un habitant du pays de Galles sur cinq le parle ; les panneaux routiers y sont bilingues. **Croeso i Gymru!** signifie « Bienvenue au pays de Galles ! ».
- **Scottish Gaelic** (le gaélique écossais) : parlé surtout dans les Highlands et les îles de l'ouest.
- **Irish** et **Ulster Scots** : présents en Irlande du Nord.

Les **accents** varient d'une ville à l'autre : le *Cockney* de l'est de Londres, le *Scouse* de Liverpool, le *Geordie* de Newcastle, le *Brummie* de Birmingham, l'accent écossais qui roule les r ou l'accent gallois qui chante. Chacun est une fierté locale.

IDENTITÉS

Beaucoup d'habitants se sentent à la fois **britanniques** et attachés à leur nation : **I'm Scottish and British.** (*Je suis écossais et britannique.*) Les adjectifs de nationalité prennent toujours une **majuscule** en anglais : *English, Scottish, Welsh, Northern Irish, British.*

La BBC, une voix pour les quatre nations

La **BBC** (*British Broadcasting Corporation*) est le service public de radio et de télévision du Royaume-Uni. Créée en **1922**, elle est l'une des plus anciennes radios du monde. Sa mission tient en trois verbes : **to inform, to educate and to entertain** (*informer, éduquer et divertir*).

- Elle est financée surtout par la **licence fee**, une redevance payée par les foyers qui regardent la télévision en direct.
- Elle parle aux quatre nations : *BBC Scotland, BBC Wales* (avec des programmes en gallois) et *BBC Northern Ireland* produisent leurs propres émissions.
- Le **BBC World Service** diffuse des informations dans plus de quarante langues à travers le monde.
- Les Britanniques la surnomment affectueusement **Auntie** (*Tatie*).

Anglais	Français
to broadcast	diffuser, émettre
a channel / a programme	une chaîne / une émission
the news	les informations
a viewer / a listener	un téléspectateur / un auditeur

ATTENTION

The news est **singulier** : **The news is on at six o'clock.** (*Les informations passent à six heures.*)

Présenter une nation en anglais

Anglais	Français
a nation / a country	une nation / un pays
the capital city	la capitale
an island / a border	une île / une frontière
a patron saint / an emblem	un saint patron / un emblème
to be made up of	être composé de
to be famous for	être célèbre pour

MODÈLE DE PRÉSENTATION

Wales is one of the four nations of the UK. Its capital is Cardiff. People speak English and Welsh. Its symbols are the red dragon and the daffodil. Wales is famous for its castles and for rugby.

Les pièges des francophones

ERREURS FRÉQUENTES

- Dire *England* pour parler de tout le pays : un Écossais ou un Gallois n'est pas *English*.
- Mettre un article devant le nom de la nation : on dit **I visited England**, jamais *the England*. Mais on dit **the UK**, avec l'article.
- Oublier la majuscule : *welsh* et *scottish* sont des fautes.
- Confondre l'Irlande du Nord (dans le Royaume-Uni) et la République d'Irlande (un autre pays, dont la capitale est Dublin).
- Croire que Glasgow est la capitale de l'Écosse : c'est Edinburgh.

L'essentiel à retenir

RÉCAPITULATIF

- Le Royaume-Uni = England + Scotland + Wales (Great Britain) + Northern Ireland.
- Capitales : London, Edinburgh, Cardiff, Belfast.
- Emblèmes : rose, thistle, daffodil et dragon, shamrock.
- Saints patrons : George (23/4), Andrew (30/11), David (1/3), Patrick (17/3).
- Langues : English partout, Welsh, Scottish Gaelic, Irish ; des accents très variés.
- La BBC (1922) : service public qui informe, éduque et divertit les quatre nations ; *the news is...* au singulier.
- Adjectifs de nationalité avec majuscule : English, Scottish, Welsh, Northern Irish, British.